

# ခိပ်ရိန်တားဆီးဖိတ်ပံးအတားဆီတလဲသးတဖှ်လၢဘၣ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအီၤဖဲ မ့ၢ်အိၣ်ဘျးနံၤ လါမ့ၢ် ၂၄ သီ ၂၀၂၀

## Changes to Coronavirus restrictions from Sunday, May 24, 2020

ဖဲလါမ့ၢ် ၂၄ သီ ၂၀၂၀ အနံၤန့ၣ် ဘိးထီရံၤအကီၢ်ဖဲခိပ် Daniel Andrews ဘိးဘၣ်ရၤလီၤဖဲဒၣ်လၢတၢ်ကမၤကိညၢ် လီၤတၢ်ဖိတ်ပံးတၢ်တနီၤလၢကစးထီၣ်သးဖဲ လါ June (၁) သီ ၂၀၂၀ န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆီတလဲသးသ့ၣ်တဖှ်အံၤကဟ်ဃုာ်ဖဲဒီး-



**Karen**




  
**တၢ်ဘျးဒိပ်မးလၢသုကွၢ်ဘၣ်တၢ်အံၤအလိန့ၣ်လီၤ.**
  
 လၢသုကထံၣ်ဘၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအလိကဘျး  
 ဒီးတၢ်ဂီၤမုၢ်သ့ၣ်တဖှ်လၢကညီက့ၢ်, Dari ဒီး Dinka အဂီၢ်လဲၤန့ၣ်ကွၢ်ဘၣ်ဖဲ  
 “ဘဲဒိပ်ကီၢ်ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ဖဲအခိပ်ရိန်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလီၤခၢၣ်သး”  
 ‘Bendigo Coronavirus Refugee Resource Hub’ ဖဲ  
[www.bchs.com.au](http://www.bchs.com.au) န့ၣ်တက့ၢ်.

### တၢ်ရုလိာ်မုၢ်လိာ်တၢ်ထံၣ်လိာ်ဟ်ဖိၣ်ထီၣ်သကိးသး (Social gatherings)

ဖဲအံၤန့ၣ်ထံၣ်လိာ်ဖိၣ်ထီၣ်သကိးသးဒီးတံၤသကိးလၢကမ့ၢ်ဟးတၢ်လီၤမ့ၢ်ဂ့ၢ် လၢတၢ်ချၢမ့ၢ်ဂ့ၢ်တုၤလၢအဂၤ ၂၀ သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်အိၣ်ဒီးပုၤလၢနဟံၣ်ပူၤန့ၣ်တုၤလၢအဂၤ (၂၀) လၢတဘျီအတီၢ်ပူၤသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤန့ၣ်ဟ်ဃုာ်စ့ၢ်ကိးဒီးပုၤလၢအိၣ်လၢနဟံၣ်ပူၤသ့ၣ်တဖှ်န့ၣ်လီၤ. အဒိ-ပုၤမ့ၢ်အိၣ်လၢနဟံၣ်ပူၤ (၅)ဂၤန့ၣ် န့ၣ်လိာ်ပုၤတမ့ၢ်န့ၣ်ဖဲ (၁၅)ဂၤန့ၣ်လီၤ.

### တၢ်မံတီၢ်လၢမ့ၢ်န့ၣ် (Overnight stays)

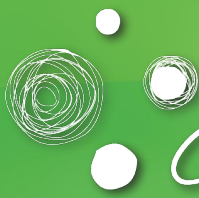
တၢ်အံၤအခိပညီမ့ၢ်ဖဲန့ၣ်လဲၤမံတီၢ်လၢနသကိးအဟံၣ်သ့ မ့တမ့ၢ်တၢ်လီၤတတီၤတီၤလၢနကအိၣ်ကသ့ၣ်လၢန့ၣ်ကတၢ် (မ့ၢ်ဃုာ်နံၤ ဒီးမ့ၢ်အိၣ်ဘျးနံၤ) သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အံၤအခိပညီမ့ၢ်စ့ၢ်ကိးလၢနလဲၤအိၣ်လၢဒဲပူၤလၢတၢ်အိၣ်ကသ့ၣ်တစိာ်တလီၤအလီၢ် (campground) သ့ၣ်, ဘၣ်ဆၣ်န့ၣ်သ့ၣ် ဃုာ်တၢ်လုာ်ထံၣ်လိာ် မ့တမ့ၢ်တၢ်ဖိအိၣ်တၢ်အလီၢ်ဃုာ်ဒီးပုၤလၢအတဟ်ဃုာ်လၢနပုၤအဂၤ (၂၀) အကျါန့ၣ်တသ့ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

### တၢ်သံတၢ်ပုၤ (Funerals)

အဖဲအံၤန့ၣ်လဲၤလၢတၢ်သံတၢ်ပုၤလၢကမ့ၢ်တၢ်လီၤဒ်အမ့ၢ်သရိၣ်, တၢ်ဟ်ပုၤသံလီၢ် မ့တမ့ၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်ခိပ်န့ၣ်တုၤလၢအဂၤ (၅၀)န့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံတၢ်ပုၤအမူးလၢပုၤတဂၤဂၤအဟံၣ်ပူၤတခီနကဘၣ်လုာ်ပိာ်မၤထွဲဖဲဒၣ်ပုၤအဂၤ (၂၀)တၢ်သိၣ်တၢ်သိန့ၣ်လီၤ.



### တော်တော်ဖျီ (Weddings)

တော်ဟုတ်အခွေးလှပကလေးလှတော်ဖျီတုအဂါ (၂၀) - အါထီဉ်ယုဉ်ဒီးပုဖျီတော်တဂါ ဒီးတလးမူးပိဉ်မုဉ်ဒီးတလးမူးပိဉ်ခါ.

### တော်ဟ်ဖိဉ်ထီဉ်သးလှတော်ဘူဉ်တော်ဘါအဂါ (Religious gatherings)

တော်ဟုတ်ဝဲဒဉ်အခွေးလှပလဲထီဉ်ဘါယုဉ် မ့တမ့တော်ဟ်ဖိဉ်ထီဉ်သးလှတော်ဘူဉ်တော်ဘါအမူးဆံးဆံးဖိသ့ဉ်တဖဉ်န့တုလှအဂါ (၂၀) န့ဉ်လီ.

### တော်ဟူးတော်ဂဲလှတော်ချါ (Outdoor activity)

တော်ကအိးထီဉ်ကဒါကွါဝဲတော်ပိဉ်ထံအလီဉ် ဘဉ်ဆဉ်သနဉ်ကုပုလဲန့ဉ်လီတဘျီန့ဉ်ဒဉ်ထဲအဂါ (၂၀) ဒီးတော်ပိဉ်ထံအကျါတကျါန့ဉ်ပုအိဉ်သ့ဒဉ်ထဲ (၃)ဂါဧါန့ဉ်လီ.

မ့မ့တော်ဂဲလှတော်လှတော်ဘဉ်တော်မအီလှတော်ချါ လှတလီဉ်အိဉ်ဘူးလှတော်သးတဖဉ် တော်ဟုတ်အခွေးတုပုအဂါ (၂၀), ဘဉ်ဆဉ်မ့မ့တော်လှတော်ဂဲလှတော်မအီတသ့ဒီးဘဉ်န့ဉ်လီ. ပုလှအဂဲလှသ့ဉ်တဖဉ်ကဘဉ်အိဉ်ယံလှတော်သး ၁.၅ မံထာဉ်န့ဉ်လီ.

တော်လှတော်ပျီ (playground), တော်ဂဲလှတော်ခိဉ်တော်ဟူးတော်ဂဲလှတော်ချါ (outdoor gym) ဒီးနီဉ်တလှဉ်ဘဉ်ဘဉ်အလီဉ် (skatepark) စ့ကိးတော်ကကွါအိးထီဉ်ကဒါကွါဝဲန့ဉ်လီ. တော်အံအခိဉ်ပညီဉ်မ့ဝဲန့ဉ်လဲယုဉ်န့ဉ်လဲလှတော်လှတော်ပျီအလီဉ်သ့ဝဲ, ဘဉ်ဆဉ်သနဉ်ကုနကဘဉ်အိဉ်ယံလှတော်သး ၁.၅ မံထာဉ်ဖဲန့ဉ်လဲဖဲန့ဉ်အခါန့ဉ်လီ.

### တော်မလဲမလဲလှတော်သး (Beauty therapy)

တော်မဂုထီဉ်ပုတဂါအတော်အိဉ်ပျါ (beauty therapy), တော်ဆီတလဲဖဲညဉ်အလှဉ် (tanning), တော်လှတော်ဆုဉ်လှတော်နဲဉ်ပိး, တော်မဂုထီဉ်စုမ့ဉ်လီ, တော်လှတော်ထံချီကိးအလီဉ်, တော်ဆဲးယီအလီဉ် ဒီးတော်စံတော်အလီဉ်တဖဉ်တော်ကွါအိးထီဉ်ကဒါကွါဝဲသ့လဲန့ဉ်လီ. ဖဲတော်လီဉ်သ့ဉ်တဖဉ်အံတဘျီန့ဉ်ပုန့ဉ်လီသ့ဒဉ်ထဲအဂါ (၂၀) ဒီးဘဉ်အိဉ်ယံလှတော်သး ၁.၅မံထာဉ်ဒီးပုဂါလှအလဲဖဲန့ဉ်သ့ဉ်တဖဉ်န့ဉ်လီ.

### ဟီဉ်ကဝါတော်မစါအလီဉ် (Community centres)

ဟီဉ်ကဝါတော်မစါအလီဉ်ဒ်သိး Men's Shed (မ့တမ့) Neighbourhood House ကကွါအိးထီဉ်ကဒါကွါဝဲ, ဘဉ်ဆဉ်သနဉ်ကုပုန့ဉ်လီလှတော်လီဉ်န့ဉ်တဘျီသ့ဒဉ်ထဲအဂါ (၂၀)ဧါန့ဉ်လီ.

လံဉ်ရိဒီးစ့ကိးတော်အိးထီဉ်ကဒါကွါဝဲ ဘဉ်ဆဉ်တဘျီန့ဉ်ပုန့ဉ်လီသ့ဒဉ်ထဲအဂါ (၂၀)န့ဉ်လီ.

တော်ဆီတလဲသးခဲလှအံကအိဉ်ဝဲဒီးတော်သိဉ်တော်သီလှအဖိဉ်ပံးတော်ဒ်အမ့ပုနီဉ်ဂံ, တော်အိဉ်စါစါလှတော်သး, တော်ကဆဲကဆီ ဒီးတော်မကဆဲကဆီတော်န့ဉ်လီ. တော်လီဉ်တနီဉ်နီဉ်ကယုဝဲဒဉ်နနီဉ်ကစါအဂါအကျါဖဲန့ဉ်သ့ဒဉ်အတော်ရဲဉ်တော်ကျဲအခါမ့လှတော်အံတော်ကြါးမနီဉ်မယါအီအယီန့ဉ်လီ. တော်ဆီတလဲသးသ့ဉ်တဖဉ်အံမ့ဖဲကဲထီဉ်သး ဒီးပမ့တထီဉ်လှပုဆီကုလှခိဉ်ရိနတော်ဆါအံအယီဖဲအါထီဉ်လှတော်ဘဉ်န့ဉ်, ဘံးထီရံယါကိးဖဲဉ်ခိဉ် Daniel Andrews ကမကဒီးတော်ဆီတလဲတနီဉ်ဖဲလှ June အလှဒီးကဟုတ်အါထီဉ်ပုတော်ခွေးတော်ဟ်လှပကမတော်လှအဂါသ့ဉ်တဖဉ်န့ဉ်လီ.

